



Namicha baayyee dheeraa

Un homme très grand

- ✎ Cornelius Gulere
- ✎ Catherine Groenewald
- ✎ Siyane Aniley
- ✎ Oromo / French
- ☰ Level 2



Qottoon isaa bayyee gabaabdu
dha.

...

Sa houe était trop courte.



Balballi mana isaa bayyee
gabaabdu dha.

...

Sa porte d'entrée était trop basse.



Sireen isaa baayyee gabaabdu
dha.

...

Son lit était trop court.



Biskileettiin isaa bayyee gabaabdu
dha.

...

Sa bicyclette était trop petite.



Namichi kun baayyee dheeraa dha!

...

Cet homme était trop grand.



Qottoo dheeraa hojjaate.

...

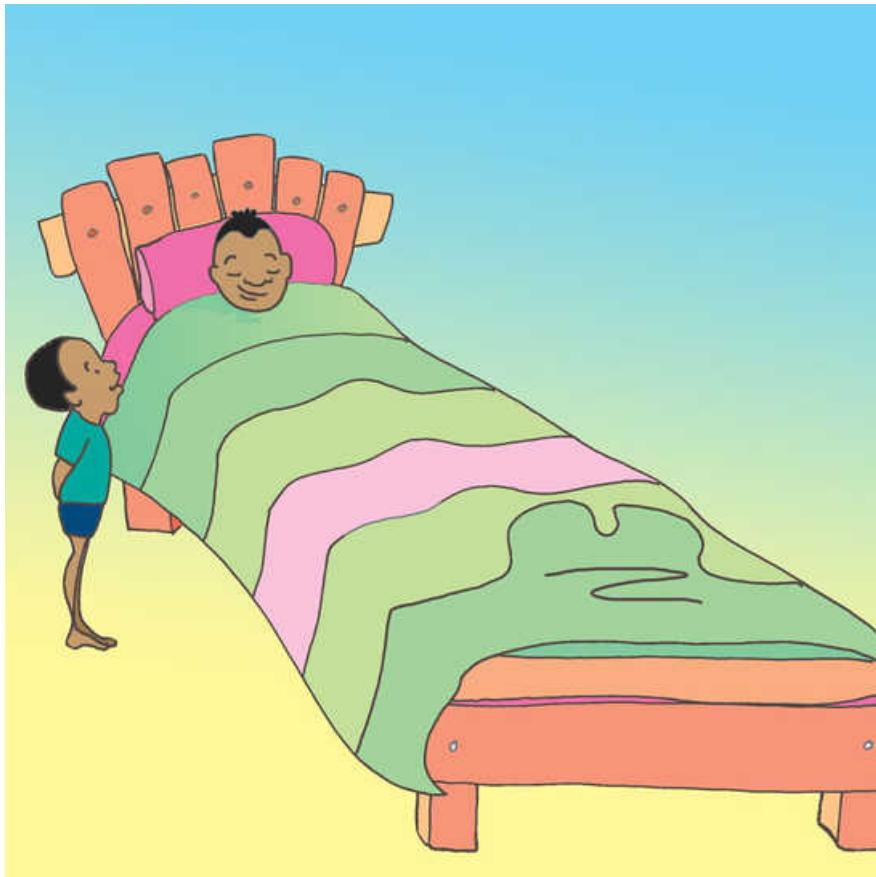
Il fabriqua un long manche pour sa houe.



Balbala dheeraa hojjaate.

...

Il agrandit ses portes.



Siree isaa baayyee dheeraa godhe.

...

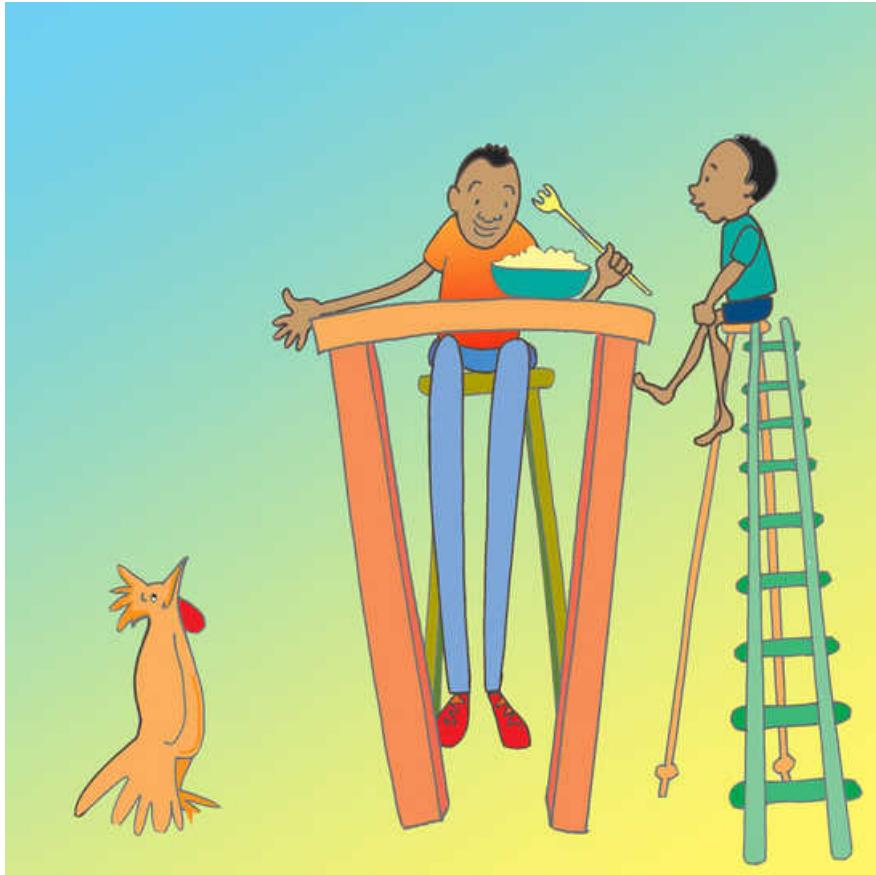
Il fabriqua un très grand lit.



Biskileettii dheeraa bitate.

...

Il acheta une bicyclette très haute.



Barcuma baayyee dheeraa irra
taa'e. Maankaa baayyee dheeraa
dhaan nyaata isaa nyaate.

...

Il s'assit sur une chaise très haute
et mangea avec une très grande
fourchette.



Mana isaa gadhiisee, bosona keessa jiraate. Umurii dheeraa jiraate.

...

Il quitta sa maison et vécut dans une grande forêt. Il vécut pendant de longues années.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Namicha baayyee dheeraa

Un homme très grand

Written by: Cornelius Gulere

Illustrated by: Catherine Groenewald

Translated by: (om) Siyane Aniley, (fr) Isabelle Duston, Véronique Biddau

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by **Storybooks Canada** in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License.](http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/)